

[Texte]

the Department of Supply and Services can supply it to us. We can ask.

Mr. Douglas: Sure. I am not trying to make it difficult for Dr. Prince, and I heard Dr. Prince's explanations. That is not what I am objecting to. I am simply pointing out that if we are going to approve this expenditure, then we should see the contract. If only Supply and Services can deal with this matter, then they had better come before this committee or before some other committee.

The Chairman: Right. Thank you. Mr. Oberle.

Mr. Crosbie: Right on, Tommy; right on.

Mr. Oberle: Mr. Chairman, I wonder if there are any precedents in the Committee proceedings of witnesses being requested by the Committee, in this case the Minister of Energy, Mines and Resources, to answer some questions on certain estimates before us and the Minister responding either to the Committee Chairman or the Committee Secretary, look, I do not know what this is all about, nor am I prepared to tell you what it is all about.

• 1700

For that reason the meeting should be cancelled because the Minister has not offered any information here this afternoon, not as long as I have been here. Nobody seems to know how much in total was spent by the various departments, the armed forces and so on. There is no clear definition of the expenditures, whether they were incremental or regular costs. We do not know and we cannot be told, for some strange reason, what role each department played. We do not know. We cannot be told what role the consultants played who are going to be paid with this money. We do not know what dialogue there has been with the people that we expect to pay for this scheme eventually. I just want to ask the Minister, what is it that has to be negotiated with the Russians eventually? I think the case is cut and dried. The world knows that a satellite was dumped on Canadian soil, that some of its components were radioactive and there is danger to life, health and so forth to Canadian people. What is there to negotiate? What is so secret about the figures that were being used? As my friend says, where are we applying pressure? Are we going to tell the Russians, look if something like that ever happens to one of our satellites, if we lose control over it in space, maybe the final adjustment we will make is we will sent it over Siberia. You have a big country over there. We will dump some satellites on your soil and see how you like it.

It is incredible that we should not be told what the total costs are, how much of these costs are going to have to be paid for by the Atomic Energy Control Board, what the Armed Forces contributed, what was paid out to consultants, what the Americans contributed to the search and what the on-going costs are in evaluating this material and safeguarding against further damage. Are these things contained in the report that is coming out? Will that report be public and can the Minister answer that question?

[Traduction]

Ils ont peut-être un exemplaire du contrat, je ne sais pas. Sinon, peut-être le ministère des Approvisionnements et services pourra-t-il nous en donner un. Nous le leur demanderons.

M. Douglas: Certainement. Je n'essaie pas de placer M. Prince dans une situation difficile, et j'ai bien entendu ce qu'il nous a expliqué. Ce n'est pas de cela que je parle. J'ai dit seulement que pour approuver ces déboursés, nous devons voir le contrat. Si seuls les Approvisionnements et services sont au courant de cela, il faudra leur demander de comparaître devant le comité ou devant un autre comité.

Le président: Bien. Merci. Monsieur Oberle.

M. Crosbie: En plein dans le mille, Tommy.

M. Oberle: Monsieur le président, je me demande s'il est jamais arrivé qu'un témoin appelé devant le comité, dans ce cas le ministre de l'Énergie, des mines et des ressources, réponde à des questions qui lui étaient posées au sujet de prévisions budgétaires en s'adressant directement au président du comité ou au secrétaire du comité; je ne sais vraiment pas de quoi il est question, et je n'ai pas l'intention de vous le dire non plus.

Je pense donc qu'il faudrait annuler cette séance, car le ministre ne nous a donné aucune information cet après-midi; en tout cas pas depuis que je suis là. Personne ne semble savoir combien les différents ministères, les Forces armées, ont dépensé au total; nous n'avons aucune définition claire de la nature des dépenses, nous ne savons pas si c'était des coûts réguliers ou des dépenses extraordinaires. Nous ne savons pas et, pour je ne sais quelle raison, personne ne semble vouloir nous dire quel a été le rôle joué par chaque ministère. Nous n'en savons rien. Personne ne peut nous dire quel a été le rôle joué par ces experts que nous allons payer avec cet argent. Nous ne savons rien des discussions qui ont eu lieu avec ces gens qui finiront par être payés. Je pose cette question au ministre: qu'est-ce que nous avons l'intention de négocier avec les Russes? A mon avis, notre cause est claire et nette, le monde entier sait qu'un satellite est tombé sur le sol canadien, que certaines de ses pièces étaient radioactives et présentent un danger pour la vie, la santé, etc., de la population canadienne. Qu'y a-t-il à négocier? Pourquoi tous ces secrets à propos des chiffres qui ont été utilisés? Comme mon ami l'a dit, auprès de qui exerçons-nous des pressions? Allons-nous dire aux Russes: écoutez, si la même chose devait arriver à un de nos satellites, si nous en perdions le contrôle dans l'espace, nous pourrions avoir l'idée de l'envoyer s'écraser en Sibérie. Vous avez dans ce coin-là de grandes étendues de terres, nous allons y laisser tomber un satellite et voir ce que vous en pensez.

Il est incroyable qu'on refuse de nous communiquer le coût total, de nous dire dans quelle mesure ces coûts devront être défrayés par le commission de contrôle de l'énergie atomique, quelle a été la contribution des Forces armées, quelles sommes ont été versées aux experts-conseils, quelle a été la participation des Américains aux recherches et quels sont les coûts d'évaluation de ce matériel et des mesures de protection contre de nouveaux dommages. Est-ce que tout cela figure dans le